

Baruch atah Adonai eloheynu melech haolam
Asher kid-sha-nu b'mitz-vo-tav v'tzee vanu l'hit a teyf Ba-tzitzit

בְּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יי אֱלֹהֵינוּ, יי אֶחָד.

Sh'ma Yisrael Adonai Eloheinu, Adonai Echad

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Baruch Shem K'vod Malchuto L'olam Va'ed

V'Ahavta

וְאֶהְבֵּת אֶת יי אֱלֹהֶיךָ, בְּכֹל לְבָבְךָ, וּבְכֹל נַפְשֶׁךָ, וּבְכֹל
מְאֹדְךָ. וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם, עַל
לְבָבְךָ. וְשִׁנַּנְתָּם לְבִנְיָן, וְדַבַּרְתָּ בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ,
וּבְלִכְתּוֹךָ בַּדֶּרֶךְ, וּבְשֹׁכְבְךָ, וּבְקוּמְךָ. וְקִשַּׁרְתָּם לְאוֹת עַל יָדְךָ,
וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ. וְכִתַּבְתָּם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ
וּבְשַׁעְרֶיךָ.

לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת כָּל מִצְוֹתַי, וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים
לְאֱלֹהֵיכֶם. אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ
מִצְרָיִם, לְהִיּוֹת לָכֶם לְאֱלֹהִים, אֲנִי יי אֱלֹהֵיכֶם.

אֲדֹנָי שְׁפַתִּי תִפְתַּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי
אֲבֹרָהֶם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל
הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיּוֹן, גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים,
וְקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אֲבוֹת, וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי
בְנֵיהֶם, לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מַגֵּן
אֲבֹרָהֶם.

אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה, רַב
לְהוֹשִׁיעַ.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים,
סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם
אֲמוֹנָתוֹ לְיֹשְׁנֵי עֶפְרָי, מִי כַמוֹךְ בְּעַל גְּבוּרֹת וּמִי
דוֹמֵה לָךְ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה. מִי
כַמוֹךְ אֲב הַרְחַמִּים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים
בְּרַחֲמִים. וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ,
מְחַיֶּה הַמֵּתִים.

The Aleinu is not only one of the noblest of our prayers, it is one of the oldest. There is no question that it predates the destruction of the first Temple.

The Aleinu is one of the most universal prayers. It attests to life. It voices Israel's undying hope for the day when idolatry shall disappear, when human activities shall turn toward righteousness, when all humanity will be one body united in justice and love.

עלינו

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל, לְתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר
בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ
כְּמִשְׁפַּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹּא שָׁם חֵלְקָנוּ כָּהֵם, וְגִרְלָנוּ
כְּכֹל הַמּוֹנֵם, וְאַנַּחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים,
לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

A-lei-nu l'sha-bayach la-a-don hakol, la-tet g'dulah l'yotzer b'rey-heet,
she-lo a-sa-nu k'go-yey ha-ra-tzot, v'lo samanu, k'mishpachot
ha-da-mah. She-lo sam chel keinu kahem, v'goralenu k'chol ha-mo-nam.
Va-anachnu korim u-mish-ta-cha-vim u-mo-dim. Lifney melech mal-chey
ham-la-chim ha-ka-dosh ba-ruch hu.